



**ΠΡΩΤΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ ΣΕ ΓΑΛΛΟΦΩΝΗ ΧΩΡΑ
ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΟΙΗΣΗ ΤΟΥ ΟΔΥΣΣΕΑ ΕΛΥΤΗ**

Τιμή στον ποιητή της υπέρβασης

Στις 18 Οκτωβρίου 1979 ανακοινώθηκε η απονομή του Νομπέλ Λογοτεχνίας στον Οδυσσέα Ελύτη, με το σκεπτικό πως "η ποιησή του, με αισθηματοποιημένη δύναμη και πνευματική οξύνοια ζωντανεύει τον αγώνα του σύγχρονου ανθρώπου για ελευθερία και δημιουργία". Ένα συνέδριο στο Ελεύθερο Πανεπιστήμιο των Βρυξελλών φώτισε αυτές τις ημέρες το έργο του. "Εάν η γλώσσα αποτελούσε απλώς ένα μέσο επικοινωνίας, πρόβλημα δεν θα υπήρχε. Συμβαίνει όμως να αποτελεί και εργαλείο μαγείας και φορέα ηθικών αξιών. Προσπάτται η γλώσσα στο μάκρος των αιώνων ένα ορισμένο ήθος. Και το ήθος αυτό γεννά υποχρεώσεις".

Το απόσπασμα από τον λόγο του νομπελίστα ποιητή Οδυσσέα Ελύτη (από την ομιλία του στη Στοκχόλμη κατά την απονομή του Νομπέλ Λογοτεχνίας το 1979) επικαλέστηκε ο καθηγητής Γιώργος Μπαμπινιώτης στην εισήγησή του "Η γλώσσα στην ποίηση του Οδυσσέα Ελύτη", που δόθηκε στο πλαίσιο του διήμερου συνεδρίου για την "Ευέλκτιη ποίηση του Οδυσσέα Ελύτη"

στο Ελεύθερο Πανεπιστήμιο των Βρυξελλών. Ήταν το πρώτο συνέδριο για την ποίηση του Ελύτη που διοργανώθηκε σε γαλλόφωνη χώρα με αφορμή τα 100 χρόνια από τη γέννηση του ποιητή (2 Νοεμβρίου 1911). Σε αυτό το αξιακό σύστημα στο έργο του ποιητή, την αφομοίωση διδαγμάτων της ευρωπαϊκής σκέψης την οποία μελέτησε και τη μετάφρασή τους σε ποίηση αναφέρθηκε στη δική του εισήγηση ο ελληνολόγος πρόεδρος του Ελεύθερου Πανεπιστημίου των Βρυξελλών Ντιντιέ Βιβιέ, ενώ γι' αυτή τη moralite (την ηθική) της ποίησης του Ελύτη που διαμορφώνεται μέσα από το τρίπολο "ελευθερία", "ομορφιά" και "δικαιοσύνη" και "μέσα από την πολυχρωμία της ξαναβρίσκει έναν κόσμο μεταφυσικής με μοναδικό μέτρο την απλότητα" μίλησε η σύντροφος του ποιητή Ιουλία Ηλιοπούλου.

"Το καίριο σημείο για να καταλάβουμε την ποίηση του Ελύτη είναι ότι αποτελεί μια υπέρβαση της καθημερινής πραγματικότητας καθώς όπως ο ίδιος έλεγε "αυτό στο βάθος είναι η ποίηση. Η τέχνη να οδηγείσαι και να φτάνεις προς

αυτό που σε υπερβαίνει" και προϋπόθεση για την υπέρβαση και τη σύλληψη της δεύτερης πραγματικότητας, της ποιητικής πραγματικότητας, είναι η ικανότητα να μπορείς να βλέπεις μέσα από τα πράγματα και μέσα από τον ίδιο σου τον εαυτό, η ικανότητα της διαφάνειας όπως την εννοεί ο Ελύτης", υπογράμμισε αναφερόμενος στον "κατ'εξοχήν ποιητή της γλώσσας" ο καθηγητής Μπαμπινιώτης.

Σε ένα ακόμη γοητευτικό "μάθημα" που έκανε στο Ελεύθερο Πανεπιστήμιο των Βρυξελλών σε άψογα γαλλικά, αλλά τιμώντας τη γλώσσα του - και αυτή του Ελύτη - με τη μετάφραση στα ελληνικά, παράγραφο παράγραφο, της ομιλίας του. Κάτι που έκανε πολλούς γαλλόφωνους από το ακροατήριο να μιλήσουν για την "ποιητικότητα της ελληνικής γλώσσας".

Η διοργάνωση του συνεδρίου που αποτελεί και εκδήλωση στο πλαίσιο του εορτασμού του Έτους Ελύτη 2011 ανήκε στην προεβία της Ελλάδας στο Βέλγιο, στο Ελεύθερο Πανεπιστήμιο των Βρυξελλών και στον Ελληνικό Κύκλο Σύγχρονων Μελετών.



ΕΛΛΗΝΙΚΟΝ ΚΕΝΤΡΟΝ ΠΡΟΝΟΙΑΣ

ΦΡΟΝΤΙΣΤΕΣ

Ζητούνται φροντιστές για βοήθεια στο σπίτι ηλικιωμένων απόμων που στεγάζονται στα ανατολικά προάστια. Αυτοζήνητο και άδεια οδηγού απαραίτητα. Για πληροφορίες τηλεφωνήστε τον Δημήτρη στο Ελληνικό Κέντρο Πρόνοιας: 9516 2188 ή 9516 1689

PERSONAL CARE WORKER FOR THE AGED

Greek speaking, caring and enthusiastic persons required to assist frail older people of Greek background in their homes. Services provided are in the Eastern Suburbs and Inner City. Car essential. Enquiries and further information contact Jim at the Greek Welfare Centre on: (02) 9516 2188

13688

ΠΑΜΜΑΚΕΔΟΝΙΚΗ ΕΝΩΣΗ ΣΥΔΝΕΪ ΚΑΙ Ν.Ν.Ο.

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΔΗΜΗΤΡΙΩΝ 2011

22/10/2011

Στα πλαίσια των Δημητρίων, Χορός του Φιλανθρωπικού Συλλόγου Νομού Πέλλας "Η Έδεσσα" για την απελευθέρωση της Έδεσσας. Θα γίνει στο VENUS RECEPTION CENTRE KOGARAH, από 7.30 μ.μ.

22/10/2011

Στα πλαίσια των Δημητρίων Χορός του Φιλανθρωπικού Συλλόγου Νομού Ημαθίας "Το Βέρμιον" για την απελευθέρωση της Βέροιας. Θα γίνει στην αίθουσα της Ελληνικής Ορθοδόξου Κοινότητας 7.30 μ.μ.

23/10/2011

Ομιλία από τον Δικηγόρο και Ιστορικό Ιωάννη Θεοδωρίδη. Με θέμα: Ανατολική Ρωμυλία (Μία από τις Χαμένες Πατρίδες). Στην αίθουσα της ΑΧΕΠΑ 394-396 Princes Highway Rockdale 6.00 μ.μ.

30/10/2011

Ομιλία από τον Καθηγητή κ Αναστάσιο Τάμη. Με θέμα: Η Ελληνική Διασπορά και η Εθνική ταυτότητα στην Αυστραλία. Στην αίθουσα της ΑΧΕΠΑ 394-396 Princes Highway Rockdale, 6.00 μ.μ.

6/11/2011

Ομιλία από την Καθηγήτρια κ. Αναστασία Αναστασιάδου. Με θέμα: Η προσφορά των Λακώνων στον Μακεδονικό Αγώνα. Στην Αίθουσα της ΑΧΕΠΑ 394-396 Princes Highway Rockdale, 6.00 μ.μ.

Εκ του Διοικητικού Συμβουλίου

13687

ΔΑΝΕΙΑ LOANS

Δανεία για όλες τις ανάγκες και στα μετρα σας

6.29%
3 YEAR
FIXED
HOME LOAN*

HOME LOANS FROM
6.67%
VARIABLE*

HOME LOANS UP TO
95% LVR
NO GENUINE
SAVINGS REQUIRED*

2 YEAR FIXED
COMMERCIAL LOANS
6.73% p.a.

*Conditions Apply. Apply within for more information.

Construction & Development Loans Available*
NO BAS - LO DOC LOANS



- First Home Buyers
- Home Loans
- Lo-doc Loans
- Commercial loans
- Car & equipment leasing
- Re-finance

Tel 02 8507 3000
Mob 0424 800 600
Fax 02 9713 9222
email loans@astrafinance.com.au

- 2nd Mortgages / Caveat Loans
- Δανεία χωρίς TAX RETURNS loans
- Δανεία με προβληματα CRAA or DEFAULT ΙΣΤΟΡΙΚΟ

Level 2, Suite 203
118 Great North Road
Five Dock NSW, 2046